

2 151/2023-19

**Zmluva o spolupráci
uzatvorená podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka,**

medzi zmluvnými stranami:

Slovenská národná galéria

Sídlo: Riečna 1, 815 13 Bratislava

Štatutárny zástupca: generálna riaditeľka Alexandra Kusá, PhD.

Bankové spojenie: Štátna pokladnica, a.s.

Číslo účtu: SK85 8180 0000 0070 0011 7526

IČO: 00164712

DIČ: 2020829943

ďalej len "SNG"

a

Slovenský filmový ústav

Štatutárny orgán: Mgr. Art. Peter Dubecký, generálny riaditeľ

Sídlo: Grösslingová 32, 811 09 Bratislava

Bankové spojenie:

Číslo účtu:

IČO: 891444

DIČ: 202831439

ďalej len "SFÚ"

Preambula

Kino Lumière – kino Slovenského filmového ústavu (ďalej len Kino Lumière) má pozastavenú svoju prevádzku na Špitálskej ulici 4 v Bratislave z dôvodu rekonštrukčných prác. Priestory Kina Lumière budú z dôvodu neprístupné verejnosti predbežne do 30. 6. 2023. V záujme zachovania kontinuity sprístupňovania audiovizuálnej kultúry verejnosti a kultivovania kinokultúry a audiovizuálnej gramotnosti na Slovensku prejavili zmluvné strany vôľu vzájomne spolupracovať na dočasnej realizácii predstavení Kina Lumière v náhradných priestoroch – na pôde SNG, Riečna 1, Bratislava. Spolupráca na realizácii predstavení je zároveň vnímaná ako výrazný benefit pre SNG, keďže zabezpečí v konferenčnej sále SNG program filmových predstavení a zviditeľnenie SNG ako nového priestoru pre klubový film a audiovizuálne umenie v hlavnom meste SR.

**Článok I.
Predmet zmluvy**

- 1.1. Predmetom zmluvy je spolupráca zmluvných strán na organizácii filmových predstavení Kina Lumière (ďalej len „predstavenia“) v priestoroch SNG na ulici Riečna 1 v Bratislave a to v konferenčnej sále / kinosále SNG (ďalej len „sála“) spôsobom a v termínoch, ktoré žiadnym spôsobom nenarušujú prioritné aktivity SNG a nekolidujú s už existujúcimi dohodami SNG na realizácii iných vzdelávacích a kultúrnych podujatí.
- 1.2. Realizácia predstavení je stanovená minimálne na obdobie 15.3. 2023 – 30. 6. 2023. SFÚ môže požiadať o prolongáciu tohto obdobia. Žiadosť o prolongáciu musí predložiť elektronicky najneskôr 20 dní pred ukončením stanoveného minimálneho obdobia.
- 1.3. Predstavenia budú prebiehať v nasledujúcom rámcovom týždňovom harmonograme (ďalej len „premietacie dni“ a „disponibilné premietacie časy“):

deň v týždni (premietacie dni)	Príprava priestoru	Realizácia predstavení (základný časový rámec)
-----------------------------------	--------------------	---

Utorok	60 min. pred prvým predstavením	17:30 – 22:30
Sobota		15:30 – 22:30
Nedeľa		15:30 – 22:30

SNG môže disponibilné časy, resp. dni po konzultácii so SFÚ modifikovať, pričom požiadavku na zmenu musí adresovať SFÚ v 20 - dňovom predstihu. SFÚ môže požiadať o modifikáciu disponibilných premietacích časov, konzultovať požiadavku na zmenu musí so SNG v 20 - dňovom predstihu.

Článok II. Práva a povinnosti zmluvných strán

2.1. SFÚ z pozície hlavného organizátora predstavení sa zaväzuje predovšetkým:

- 2.1.1. zabezpečiť program a organizáciu predstavení,
- 2.1.2. zabezpečiť profesionálnu a odbornú manipuláciu s digitálnymi nosičmi a projekčnými technológiami,
- 2.1.3. zabezpečiť odborný personál: premietач, pokladník/uvádzač,
- 2.1.4. zabezpečiť technológiu na premietanie formátov DCP v sále,
- 2.1.5. zabezpečiť titulkovací systém – formátovanie .srt pre externé elektronické titulkovanie filmov,
- 2.1.6. zabezpečiť na vlastné náklady a vlastnú zodpovednosť predaj vstupeniek na predstavenia,
- 2.1.7. zabezpečiť propagáciu predstavení,
- 2.1.8. zabezpečiť prezentáciu SNG prostredníctvom loga na propagačných materiáloch,
- 2.1.9. poskytnúť SNG v dostatočnom predstihu program predstavení,
- 2.1.10. poskytnúť zamestnancom SNG voľný vstup na predstavenia v počte minimálne 5 voľných vstupeniek na predstavenie,
- 2.1.11. finančne participovať na nákladoch za realizáciu predstavení v sume 35 €/predstavenie,
- 2.1.12. k poslednému dňu v mesiaci poskytnúť SNG kompletný súpis realizovaných predstavení v danom mesiaci ako podklad k fakturácii,
- 2.1.13. každý premietací deň vyplniť elektronický alebo tlačенý protokol o technickom priebehu predstavení, v ktorom budú špecifikované všetky prípadné zistené alebo spôsobené závady,
- 2.1.14. zodpovedať za odbornú a šetrnú manipuláciu s technológiami a inventárom SNG, v prípade preukázateľne spôsobenej škody poskytnúť súčinnosť a prostriedky na jej odstránenie.
- 2.1.15. zodpovedať za ochranu pred požiarom počas filmových predstavení v rozsahu § 4 písm. i) a § 5 písm. b) Zákona NRS č. 314/2001 Z.z. o ochrane pred požiarom v platnom znení ako aj za bezpečnú evakuáciu osôb nachádzajúcich sa v kinosále a za správne použitie hasiacich prostriedkov podľa školenia, ktoré zabezpečí SNG.
- 2.1.16. zodpovedať za BOZP vlastných zamestnancov zabezpečujúcich prevádzku predstavení a mať k dispozícii lekárníčky podľa počtu osôb pre ich ošetrovanie.

2.2. SNG z pozície partnera predstavení sa zaväzuje predovšetkým:

- 2.2.1. umožniť realizáciu predstavení v sále zmysle harmonogramu, ktorý upravujú body 1.2. a 1.3. tejto zmluvy,
- 2.2.2. zabezpečiť funkčnosť projekčných strojov v základnom rozsahu e-cinema (projektor 2K, ozvučenie premietaní a hovoreného slova, možnosť HDMI pripojenia zariadenia s technológiou na premietanie formátu DCP),
- 2.2.3. umožniť v priestoroch SNG propagáciu predstavení,
- 2.2.4. sprístupniť povereným pracovníkom SFÚ priestory sály, projekčnej kabíny, foyer pred sálou a príslušných toaliet s hygienickým vybavením hodinu pred začiatkom prvého predstavenia,
- 2.2.5. poskytnúť SFÚ vo foyer, projekčnej miestnosti a sále prístup k internetovému pripojeniu,
- 2.2.6. poskytnúť základné školenie povereným pracovníkom SFÚ na obsluhu projekčných technológií,
- 2.2.7. zabezpečiť upratovanie v priestoroch sály a foyer a príslušných sociálnych zariadení.
- 2.2.8. zabezpečiť pracovníkom Kina Lumiere (technici resp. kontrola lístkov) školenie k používaniu hasiacich prístrojov a informácie o spôsobe evakuácie osôb z priestorov viac účelovej sály, tak aby v prípade potreby vedeli usmerniť osoby pre ich bezpečnú evakuáciu.

2.3. Zmluvné strany sa dohodli, že účasť SFÚ na nákladoch súvisiacich s organizáciou predstavení v zmysle bodu

2.1.10. zmluvy bude SNG fakturovať na mesačnej báze na základe výkazu realizovaných predstavení, ktoré SFÚ predloží elektronicky vždy k poslednému dňu sledovaného mesiaca.

Článok III. Odstúpenie od zmluvy

- 3.1. Ak bude plnenie predmetu zmluvy znemožnené nepredvídateľnou a neodvratiteľnou udalosťou, ktorú nemôžu zmluvné strany ovplyvniť (prírodná a živelná katastrofa, epidémia, pandémie a pod.), majú zmluvné strany právo od zmluvy odstúpiť bez nároku na akékoľvek odškodnenie. Odstupujúca strana je povinná dôvod odstúpenia náležite zdokumentovať.

Článok IV. Záverečné ustanovenia

- 4.1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31. 8. 2023.
- 4.2. Zmluva je uzatvorená za podmienok cien energií platných v januári 2023. V prípade nárastu cien energií počas platnosti zmluvy, je toto dôvodom na uzatvorenie Dodatku k zmluve vo veci úpravu paušálnej úhrady za projekcie.
- 4.3. Akékoľvek zmeny alebo doplnky zmluvy je možné urobiť len formou písomných dodatkov odsúhlasených oboma zmluvnými stranami.
- 4.4. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch Zmluvných strán s tým, že svoju účinnosť nadobudne až dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia, ak zákon ustanovuje povinné zverejnenie zmluvy, pričom obe Zmluvné strany svojimi podpismi dávajú súhlas na zverejnenie obsahu zmluvy. Zmluvné strany prehlasujú, že si túto Zmluvu pred jej podpísaním prečítali, že bola uzatvorená po vzájomnom prerokovaní podľa ich slobodnej vôle, určite a zrozumiteľne.
- 4.5. Táto Zmluva je vyhotovená v štyroch exemplároch, z ktorých jeden exemplár dostane SFÚ a zvyšné exempláre sú určené pre SNG.
- 4.6. Zmluvné strany prehlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpísali.

V dňa

.....
Alexandra Kusá
generálna riaditeľka
Slovenská národná galéria

.....
Peter Dubecký
generálny riaditeľ
Slovenský filmový ústav